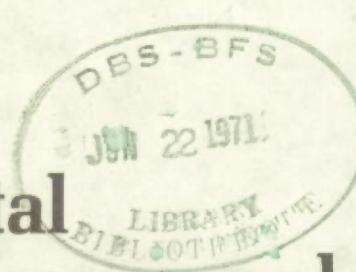


# Annual salaries of hospital nursing personnel

1970



# Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux

1970





**DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE**

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Institutions Section — Section des institutions

**ANNUAL SALARIES OF HOSPITAL NURSING PERSONNEL**

**TRAITEMENTS ANNUELS DU PERSONNEL INFIRMIER  
DES HÔPITAUX**

**1970**

**NOTE**

Because some provincial data essential to the report were not available to DBS in 1969, no report was published for that year.

Étant donné que certaines données provinciales essentielles n'étaient pas disponibles en 1969, le B.F.S. n'a pas publié de rapport pour cette année-là.

*Published by Authority of*  
**The Minister of Industry, Trade and Commerce**

*Publication autorisée par*  
**le ministre de l'Industrie et du Commerce**

June - 1971 - Juin  
9002-501

Price—Prix: 75 cents

Information Canada  
Ottawa



## PREFACE

The Dominion Bureau of Statistics in 1967 initiated the collection of statistics on salaries paid to full-time graduate nurses employed in Canadian public general and allied special hospitals, to meet the increasing demands for this information from both government and private sectors of the economy. In 1968, the scope of the Nurses Salary Survey was expanded (by type of hospital) to cover mental institutions and tuberculosis sanatoria and (by type of employment) also to include full-time nursing assistants. The publication of this report provides a comprehensive account of the variations in salaries among hospital nursing staff by a cross-classification of employment categories and levels of academic qualifications.

The Dominion Bureau of Statistics is indebted to the individual hospitals across the nation which have prepared their data for inclusion in a national statistical program; to the Canadian Nurses' Association for their assistance and advice; to the provincial hospital associations and the Canadian Hospital Association for their co-operation and support.

The report was prepared in the Institutions Section of the Health and Welfare Division of the Dominion Bureau of Statistics.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

## PRÉFACE

En réponse à la demande croissante de renseignements, de la part des secteurs publics et privés de l'économie, le Bureau fédéral de la statistique a recueilli pour la première fois en 1967 des statistiques sur la rémunération des infirmières diplômées travaillant à plein temps dans les hôpitaux publics généraux et spéciaux divers du Canada. En 1968, le champ d'observation de l'enquête a été élargi de façon à englober, dans les genres d'hôpitaux, les établissements pour malades mentaux et les sanatoriums pour tuberculeux et, dans les catégories d'emplois, les infirmières auxiliaires à plein temps. Les tableaux à entrée multiple sur les catégories d'emploi et les niveaux de formation professionnelle compris dans le présent rapport donnent un exposé complet des variations de traitement du personnel infirmier des hôpitaux.

Le Bureau fédéral de la statistique tient à remercier les hôpitaux du Canada pour les renseignements qu'ils ont bien voulu fournir dans le cadre d'un programme statistique d'envergure nationale, l'Association des infirmières canadiennes pour son aide et ses conseils, les associations provinciales d'hôpitaux et l'Association des hôpitaux du Canada, pour leur concours et leur soutien.

Le rapport a été rédigé à la Section des institutions, Division de la santé et du bien-être, Bureau fédéral de la statistique.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Explanatory Notes and Glossary .....	5
PART I - TEXT AND CHARTS	
Introduction .....	9
Highlights .....	9
PART II - TABLES	
1970	
1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals, by Employment Category and Academic Qualifications .....	18
2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only .....	21
3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only .....	23
4. Head Nurses, Graduate Nurse Only .....	25
5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only .....	27
6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only ...	29
7. Teachers, Graduate Nurse Only .....	31
8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only ..	33
9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only .....	35
10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only .....	37
11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified .....	39
PART III - APPENDIX	
Instructions and Definitions and Questionnaire .....	43

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

\* salary represents less than 3 individuals.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Notes explicatives et terminologie .....	5
PARTIE I - TEXTE ET GRAPHIQUES	
Introduction .....	9
Faits saillants .....	9
PARTIE II - TABLEAUX	
1970	
1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics, par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle .....	18
2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement .....	21
3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement .....	23
4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement .....	25
5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement .....	27
6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement .....	29
7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement .....	31
8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées, sans autre titre professionnel .....	33
9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement .....	35
10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement .....	37
11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées .....	39
PARTIE III - APPENDICE	
Directives et définitions et Questionnaire .....	43

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

\* valeur représentant le traitement de moins de 3 personnes.

Scope

Included in the survey were full-time lay nurses employed in all public general, allied special, mental and tuberculosis hospitals in operation. Table 1 gives a summary for all categories of nursing employment excluding nursing directors while tables 2 to 11 are designed to bring out the variations by type and size of hospital as well as province in salaries for the "graduate nurse only" group, which represents the overwhelming majority of nurses involved in the survey.

Table Interpretation

Various statistical values are presented to enable a comprehensive analysis and explain existing differences in rates among employment categories according to academic qualifications of personnel.

Quartile values were deleted in cases where less than 4 nurses were involved.

Much of the intent, method and terminology associated with the survey can be obtained by reference to the Instructions and Definitions and the Questionnaire reproduced in the appendix of this report.

First quartile

The salary below which 25 per cent of the nurses earn less and 75 per cent earn more.

Median (or second quartile)

The salary at which point 50 per cent earn less and 50 per cent earn more.

Third quartile

The salary below which 75 per cent of the nurses earn less and 25 per cent earn more.

The mean

The "average" salary obtained by dividing total salaries for any given group by the number of nurses comprising the group. The mean therefore can be influenced by the frequency of unusually high or low observations.

Mean minimum - mean maximum

The average of the minimums and maximums reported as representing the range in annual salaries for any particular group.

Unpublished Data

Generally, all data as collected on the Questionnaire are available to those wishing more detailed information on particular groupings. However, it should be noted that information which would reveal the situation of individuals must be suppressed.

Inquiries with respect to this publication should be directed to:

The Chief,  
Institutions Section,  
Health & Welfare Division,  
Dominion Bureau of Statistics,  
Ottawa 3, Ontario.

Portée

L'enquête visait les infirmières laïques à plein temps employées dans tous les hôpitaux généraux publics, dans les hôpitaux spéciaux divers et dans les établissements pour malades mentaux et pour tuberculeux. Le tableau 1 donne les statistiques récapitulatives pour toutes les catégories d'infirmières les directrices des soins infirmiers exclues les tableaux 2 à 11 font état des différences de traitements à l'égard des "infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)" groupe représentant la grande majorité des infirmières auxquelles s'intéressait l'enquête et la répartition est faite selon le genre et la taille de l'hôpital et suivant la province.

Interprétation des tableaux

Diverses valeurs statistiques sont données pour permettre d'effectuer une analyse complète et d'expliquer les différences de taux entre les catégories d'emplois suivant le niveau de formation professionnelle.

Dans les cas où il y avait moins de quatre infirmières les quartiles n'ont pas été établis.

On peut trouver bon nombre de renseignements sur l'objectif, la méthode et la terminologie de l'enquête dans les Directives et définitions et dans le questionnaire reproduit en appendice au présent rapport.

Premier quartile

Traitemen plafond du premier quart des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Médiane (deuxième quartile)

Traitemen plafond de la première moitié des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Troisième quartile

Traitemen plafond des trois premiers quarts des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Moyenne

Le traitement "moyen" obtenu en divisant la somme des traitements d'un groupe donné par le nombre d'infirmières constituant ce groupe. La moyenne peut ainsi être influencée par la présence d'observations exceptionnellement élevées ou exceptionnellement faibles.

Moyenne minimum - moyenne maximum

La moyenne des minimums et des maximums des barèmes déclarés des traitements annuels d'un groupe donné.

Données non publiées

En général, tous les renseignements du questionnaire peuvent être fournis à ceux qui désirent des statistiques plus détaillées sur certains groupes. Toutefois, il y a lieu de noter que les renseignements qui révéleraient la situation des individus ne peuvent être dévoilés.

Adresser les demandes de renseignements concernant cette publication au:

Chef de la Section des institutions  
Division de la santé et du bien-être  
Bureau fédéral de la statistique  
Ottawa 3 (Ont.)



**PART I**  
**TEXT AND CHARTS**

---

**PARTIE I**  
**TEXTE ET GRAPHIQUES**



## INTRODUCTION

This publication represents one of a planned series of reports designed to produce more timely and detailed information concerning various para-medical groups employed in Canada's hospital industry. Data contained herein were obtained by means of a voluntary survey and represent the situation as reported by the hospitals themselves for a particular point in time (May 15, 1970). No attempts were made to estimate for under-coverage in any areas. Data for Nursing Directors are not appropriate in 1970.

## HIGHLIGHTS

The number of hospitals responding to the 1970 Nursing Staff Salary Survey was 986, from a total universe of 1,186 (Statement 1). Overall, 83.1 per cent of hospitals responded, slightly better than in 1968 when approximately 80 per cent responded. Response rates fluctuated according to size and type of hospital.

For general duty registered nurses employed in public general hospitals, the average annual salary varied from \$6,475 for those classified as "graduate nurse only", to \$9,705 for those holding a master's degree in nursing (Statement 2). Since figures for 1969 were not available, comparisons must be made with 1968 data. Generally, salaries were 19.5 per cent higher in 1970 than in 1968, and varied directly according to academic qualifications. Statement 3 shows that established salary ranges for general duty registered nurses in public general hospitals have climbed to \$5,857-\$7,335 for "graduate nurse only" in 1970 and to \$7,185-\$9,227 for those with a master's degree in nursing. Statement 3 also illustrates the lower frequency of nurses at the higher levels of training.

Provincially there were significant changes in the average annual salaries of general duty registered nurses in public general hospitals as indicated in Statement 4. The average salary in Newfoundland amounted to \$5,213 in 1970, the lowest recorded in Canada while British Columbia accounted for the highest average annual salary, \$7,263. Increases in salaries over 1968 ranged from 3.9 per cent in Newfoundland to 33.3 per cent in Prince Edward Island. Salaries were lower in the Maritime provinces than anywhere else in Canada. The lowest average annual salary in western Canada was \$6,056 in Manitoba, which was still higher than the highest average annual salary in the Maritimes, \$5,788. Further comparisons can be made on inspection of statement 4 and Chart 1.

Chart 2 shows the mean salaries of graduate nurses without additional qualifications by employment category, in public general hospitals in 1970. Directors of Nursing Education received the highest average annual salary. The lowest average annual salary, received by the "general duty not registered group", amounted to \$5,776 followed by the "general duty registered group", \$6,475. The general duty not registered classification received a 15.6 per cent increase over 1968 (Statement 5).

On the average, general duty registered nurses (without additional qualifications) earned more (\$6,650) in the type of public hospital designated as "others"(1) than in other types of hospitals (Chart 3). Ranking second in comparison were public mental hospitals where general duty nurses earned an average annual salary of \$6,589. The lowest figure was rated in the case of tuberculosis sanatoria (\$6,536).

(1) "Others" includes Maternity, Communicable Disease, Orthopaedic and Cancer hospitals.

## INTRODUCTION

La présente publication est la première d'une série de rapports destinés à fournir dans les plus brefs délais des statistiques plus détaillées concernant les divers groupes d'employés paramédicaux des hôpitaux canadiens. Les données ont été fournies volontairement et représentent la situation telle que les hôpitaux l'ont exposée dans leurs déclarations se rapportant au 15 mai 1970. Aucune estimation n'a été faite pour suppléer aux lacunes. Les données concernant les directrices des soins infirmiers ne sont pas appropriées pour l'année 1970.

## FAITS SAILLANTS

Sur un univers de 1,186 hôpitaux (état 1), 986 ont répondu au questionnaire de 1970 sur la rémunération du personnel infirmier. Dans l'ensemble, 83.1 p. 100 des hôpitaux ont répondu, comparativement à environ 80 p. 100 en 1968. Le taux de réponse a varié suivant le genre et la taille des hôpitaux.

Le traitement annuel moyen des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics variait entre \$6,475 pour les infirmières ne possédant que le premier diplôme de soins infirmiers et \$9,705 pour celles qui détenaient une maîtrise (état 2). Comme les chiffres de 1969 ne sont pas disponibles, les comparaisons doivent être fondées sur les données de 1968. Dans l'ensemble, les traitements en 1970 étaient de 19.5 p. 100 plus élevés qu'en 1968, et variaient en fonction directe du degré de formation scolaire. L'état 3 indique que les barèmes des traitements des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics ont atteint en 1970 \$5,857-\$7,335 pour les infirmières diplômées sans autre titre professionnel et \$7,185-\$9,227 pour celles qui avaient leur maîtrise en soins infirmiers. L'état 3 montre en outre que la proportion d'infirmières possédant une formation supérieure a diminué.

L'état 4 indique qu'entre les provinces, il y a eu des variations importantes des traitements annuels moyens des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics. Le traitement moyen à Terre-Neuve en 1970 était de \$5,213, soit le plus faible au Canada, et celui de la Colombie-Britannique était le plus élevé (\$7,263). Les augmentations de traitements par rapport à 1968 s'échelonnaient de 3.9 p. 100 (Terre-Neuve) à 33.3 p. 100 (Île-du-Prince-Édouard). Les traitements étaient plus bas dans les provinces Maritimes que dans les autres régions du Canada. Le traitement annuel moyen du Manitoba (\$6,056) était le moins élevé de l'Ouest canadien, mais il était tout de même supérieur au traitement annuel moyen le plus élevé des Maritimes (\$5,788). On pourra faire d'autres comparaisons en se reportant à l'état 4 et au graphique 1.

Le graphique 2 illustre le traitement moyen des infirmières diplômées sans autre titre professionnel, par catégorie d'emploi, dans les hôpitaux généraux publics en 1970. Les directrices de l'enseignement infirmier touchaient le traitement annuel moyen le plus élevé. Le plus bas était celui des infirmières non autorisées de service général, qui recevaient \$5,776; venaient ensuite les infirmières autorisées de service général, qui touchaient \$6,475. Les infirmières non autorisées de service général gagnaient 15.6 p. 100 de plus qu'en 1968 (état 5).

En moyenne, les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) gagnaient plus dans les hôpitaux publics de la catégorie "autres"(1) (\$6,650) que dans les autres genres d'hôpitaux (graphique 3). Au deuxième rang venaient les hôpitaux publics pour malades mentaux, où les infirmières de service général recevaient un traitement annuel moyen de \$6,589. Le personnel infirmier des sanatoriums pour tuberculeux recevait le traitement le plus bas (\$6,536).

(1) La catégorie "autres" comprend les hôpitaux de maternité, pour maladies contagieuses, de soins orthopédiques et pour traitement du cancer.

Considering the nine bed-size groupings of general hospitals, general duty registered nurses received the highest average annual salary in the 1,000 + size, (\$6,733-statement 6). The lowest average annual salary for general duty registered nurses (without additional qualifications) was received in the 1-9 bed-size group. The most significant increase over 1968, by type of hospital in which employed, occurred in the type designated as "others" (20.4 per cent).

Statement 7 indicates that the median standard work week in Canada for general duty registered nurses without additional qualifications was 40 hours.

Evidence of the influence of varying degrees of academic achievement upon salary rates for the various nursing categories can be seen in Chart 4. Generally, annual salary increased directly with increased education, the widest range being for directors of nursing education, with "graduate nurses only" averaging \$9,342 and those with a master's degree averaging \$11,788, or a differential of \$2,446.

Si l'on étudie la question à partir de la répartition des hôpitaux généraux en neuf groupes de taille suivant le nombre de lits, on constate que les infirmières autorisées de service général recevaient le traitement annuel moyen le plus élevé dans les hôpitaux de 1,000 lits ou plus (\$6,733-état 6). Les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) dans les hôpitaux de 1 à 9 lits touchaient le traitement annuel moyen le moins élevé. L'augmentation la plus importante par rapport à 1968, 20.4 p. 100 s'est produite dans la catégorie "autres".

L'état 7 montre que le nombre médian d'heures de travail normales par semaine pour les infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel, était au Canada de 40 heures.

Le graphique 4 démontre l'incidence de la formation professionnelle sur les traitements des diverses catégories d'infirmières. En général, le traitement annuel augmentait en fonction directe du degré d'instruction; la gamme de traitements la plus étendue était celle des directrices de soins infirmiers; en effet, les infirmières diplômées sans autre titre professionnel gagnaient en moyenne \$9,342 et celles qui possédaient une maîtrise, \$11,788, ou \$2,446 de plus.

STATEMENT 1. Percentage of Hospitals Responding, Nursing Salary Survey, 1970

ÉTAT 1. Pourcentage des hôpitaux répondants, enquête sur la rémunération du personnel infirmier, 1970

Type of public hospital and size — Genre d'hôpital public et taille	Hospitals operating — Hôpitaux en activité	Hospitals reporting — Hôpitaux répondants	Percentage response — Pourcentage de réponse
CANADA .....	1,186	986	83.1
General — Généraux .....	874	748	85.6
1- 9 beds — lits .....	26	19	73.1
10- 24 " " .....	201	161	80.1
25- 49 " " .....	200	178	89.0
50- 99 " " .....	141	123	87.2
100-199 " " .....	132	114	86.4
200-299 " " .....	69	60	87.0
300-499 " " .....	58	52	89.7
500-999 " " .....	41	36	87.8
1,000+ beds — lits .....	6	5	83.3
Chron./Conv./Réhab. .....	117	94	80.3
Other — Autres .....	55	51	92.7
Mental — Pour malades mentaux .....	107	79	73.8
Tuberculosis — Pour tuberculeux .....	33	14	42.4

STATEMENT 2. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications, Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 2. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général, par niveau de formation professionnelle, hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Academic qualifications — Formations professionnelles	Median salary — Traitement médian			Mean salary — Traitement moyen		
	1968	1970	% change — Variation %	1968	1970	% change — Variation %
			dollars			dollars
Graduate nurse only — Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel) .....	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
Clinical post-graduate training — Formation clinique post-scolaire .....	5,940	7,020	18.2	5,869	7,040	20.0
University diploma — one year — Diplôme universitaire — (un an)	5,820	7,020	20.6	5,857	7,090	21.1
Bachelor's degree in nursing — Baccalauréat en soins infirmiers	5,940	7,176	20.8	5,976	7,161	19.8
Master's degree in nursing — Maîtrise en soins infirmiers .....	..	9,580	..	..	9,705	..

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 3. Established Salary Ranges, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications, Public General Hospitals, 1970

ÉTAT 3. Échelle des traitements établis, infirmières autorisées de service général, hôpitaux généraux publics, 1970

Academic qualifications — Formations professionnelles	Salary range — Échelle des traitements		Nurses reported — Nombre d'infirmières déclarées	Percentage distribution — Répartition proportionnelle
	Mean minimum — Moyenne minimum	Mean maximum — Moyenne maximum		
	dollars	number — nombre		
Graduate nurse only — Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel) .....	5,857	7,335	655	69.6
Clinical post-graduate training — Formation clinique post-scolaire .....	6,092	7,539	134	14.2
University diploma — one year — Diplôme universitaire — (un an)	6,225	7,963	76	8.1
Bachelor's degree in nursing — Baccalauréat en soins infirmiers	6,473	8,183	73	7.8
Master's degree in nursing — Maîtrise en soins infirmiers .....	7,185	9,227	3	0.3

STATEMENT 4. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,  
Public General Hospitals, by Province, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 4. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,  
hôpitaux généraux publics, par province, 1968 et 1970(1)

Province	Median salary			Mean salary		
	Traitement médian		% change — Variation %	Traitement moyen		% change — Variation %
	1968	1970		1968	1970	
	dollars			dollars		
Newfoundland — Terre-Neuve .....	4,896	5,040	2.9	5,018	5,213	3.9
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	4,313	5,784	34.1	4,315	5,750	33.3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	5,160	5,760	11.6	5,216	5,788	11.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	5,196	5,807	11.8	5,074	5,673	11.8
Québec .....	5,300	5,779	9.0	5,300	6,300	18.9
Ontario .....	5,772	6,600	14.3	5,757	6,626	15.1
Manitoba .....	5,220	6,000	14.9	5,366	6,056	12.9
Saskatchewan .....	5,100	6,240	22.4	5,244	6,115	16.6
Alberta .....	5,340	6,420	20.2	5,292	6,445	21.8
British Columbia — Colombie-Britannique .....	5,700	7,236	26.9	5,929	7,263	22.5
Yukon .....	..	6,135	..	..	6,861	..
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....	6,000	6,780	13.0	5,996	6,649	10.9

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 5. Annual Salaries of Graduate Nurses without Additional Qualifications, by Employment Category,  
Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 5. Traitements annuels des infirmières diplômées sans autre titre professionnel, par catégorie d'emploi,  
hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Employment category — Catégorie d'emploi	Median salary			Mean salary		
	Traitement médian		% change — Variation %	Traitement moyen		% change — Variation %
	1968	1970		1968	1970	
	dollars			dollars		
Director nursing education — Directrices de l'enseignement infirmier .....	7,128	8,770	23.0	7,636	9,423	23.4
Associate or assistant nursing directors — Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers .....	7,429	9,264	24.7	7,530	9,130	21.2
Associate or assistant director nursing education — Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier .....	7,212	8,736	21.1	7,304	8,597	17.7
Nursing supervisors — Surveillantes des infirmières .....	6,968	8,460	21.4	7,105	8,486	19.4
Head nurses — Infirmières en chef .....	6,708	7,980	19.0	6,688	7,922	18.5
Assistant head nurses — Infirmières en chef adjointes .....	6,168	7,320	18.7	6,089	7,262	19.3
Teachers — Personnel enseignant .....	6,120	7,306	19.4	6,087	7,427	22.0
General duty registered — Infirmières autorisées de service général .....	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
General duty not registered — Infirmières non autorisées de service général .....	4,920	5,760	17.1	4,997	5,776	15.6

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 6. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,  
Public Hospitals by Type, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 6. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,  
hôpitaux publics, par genre, 1968 et 1970(1)

Type of public hospital and size Genre d'hôpital public et taille	Median salary			Mean salary		
	Traitement médian		% change Variation %	Traitement moyen		% change Variation %
	1968	1970		1968	1970	
			dollars			
General - Généraux .....	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
1- 9 beds - lits .....	5,250	6,036	15.0	5,246	6,051	15.3
10- 24 " "	5,460	6,240	14.3	5,526	6,343	14.8
25- 49 " "	5,580	6,588	18.1	5,650	6,587	16.6
50- 99 " "	5,520	6,360	15.2	5,511	6,460	17.2
100-199 " "	5,460	6,480	18.7	5,472	6,532	19.4
200-299 " "	5,340	6,355	19.0	5,429	6,401	17.9
300-499 " "	5,556	6,374	14.7	5,599	6,521	16.5
500-999 " "	5,512	6,360	15.4	5,494	6,384	16.2
1,000+ beds - lits .....	5,556	6,624	19.2	5,563	6,733	21.0
Chron./Conv./Réhab. ....	5,556	6,600	18.8	5,603	6,589	17.6
Mental - Pour malades mentaux .....	6,000	6,627	10.5	5,821	6,611	13.6
Tuberculosis - Pour tuberculeux .....	5,460	6,492	18.9	5,450	6,536	19.9
Other(2) - Autres(2) .....	5,512	6,480	17.6	5,525	6,650	20.4
Total public hospitals - Tous les hôpitaux publics .....	5,520	6,372	15.4	5,532	6,488	17.3

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

(2) Includes maternity, communicable disease, orthopaedic and cancer hospitals. — Comprend les hôpitaux spécialisés (maternité, maladies contagieuses, cancer et orthopédie).

STATEMENT 7. Standard Work Week, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,  
Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 7. Semaine normale de travail, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,  
hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Province	Median(2) standard work week	
	Horaire médian(2) de la semaine normale	
	1968	1970
CANADA .....	40.0	40.0
Newfoundland - Terre-Neuve .....	40.0	40.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	40.0	40.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	40.0	40.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	40.0	40.0
Québec .....	36.3	36.3
Ontario .....	40.0	40.0
Manitoba .....	40.0	40.0
Saskatchewan .....	40.0	40.0
Alberta .....	40.0	40.0
British Columbia - Colombie-Britannique .....	40.0	38.8
Yukon .....	—	40.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	40.0	40.0

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

(2) See Glossary for definitions. — Pour les définitions, voir la Terminologie.

CHART - 1

GRAPHIQUE - 1

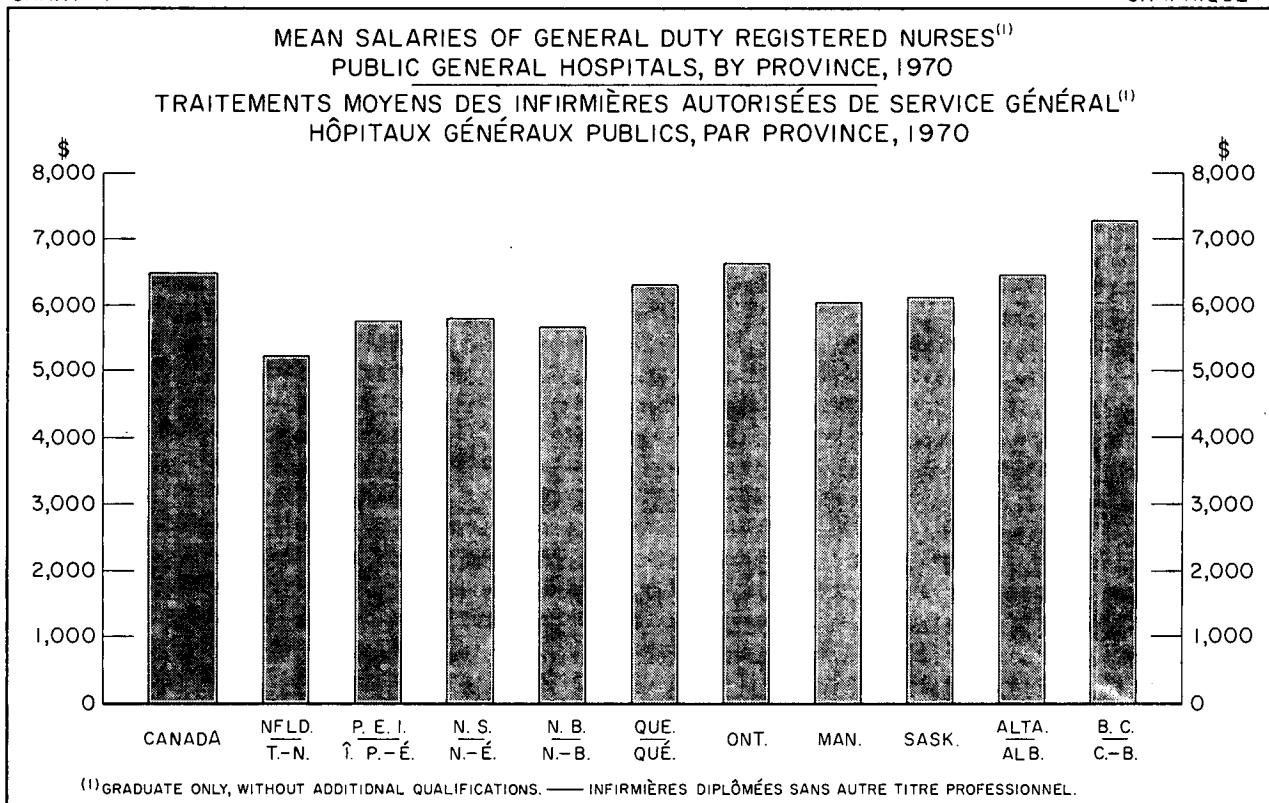


CHART - 2

GRAPHIQUE - 2

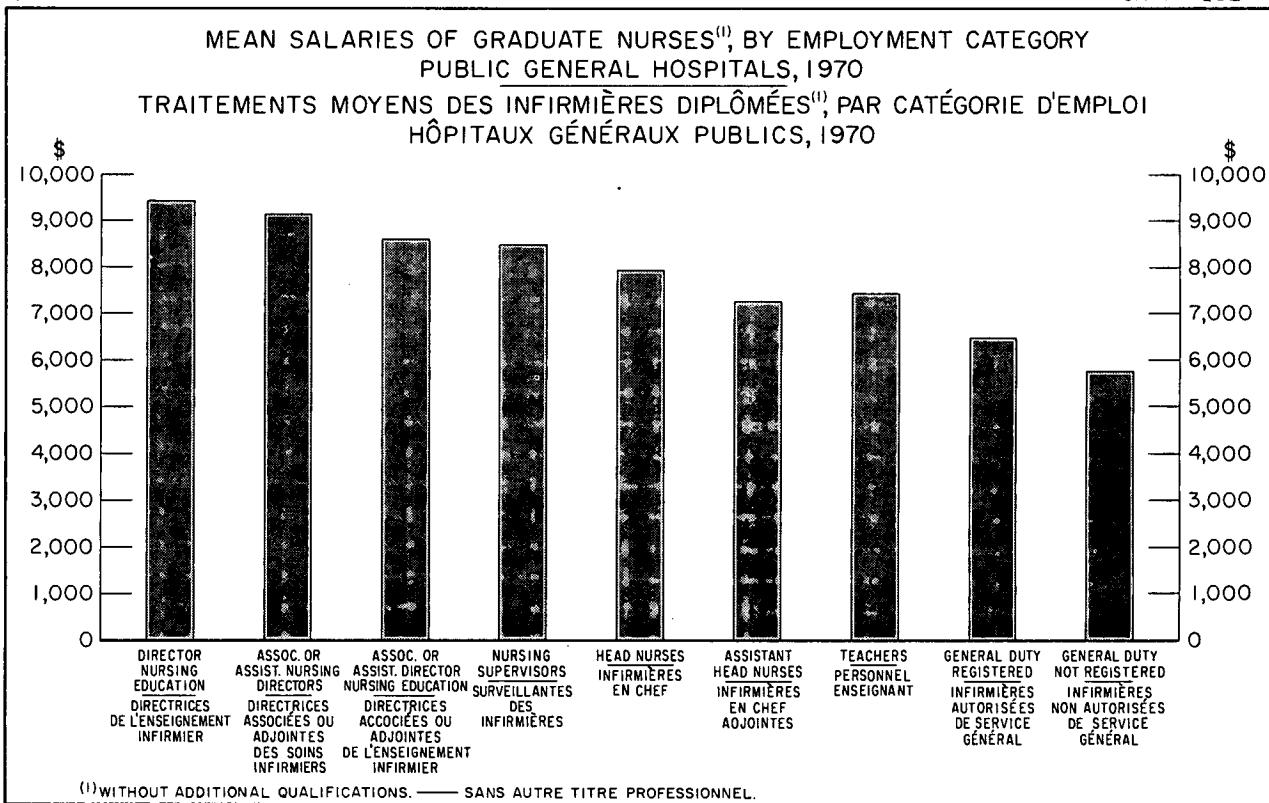
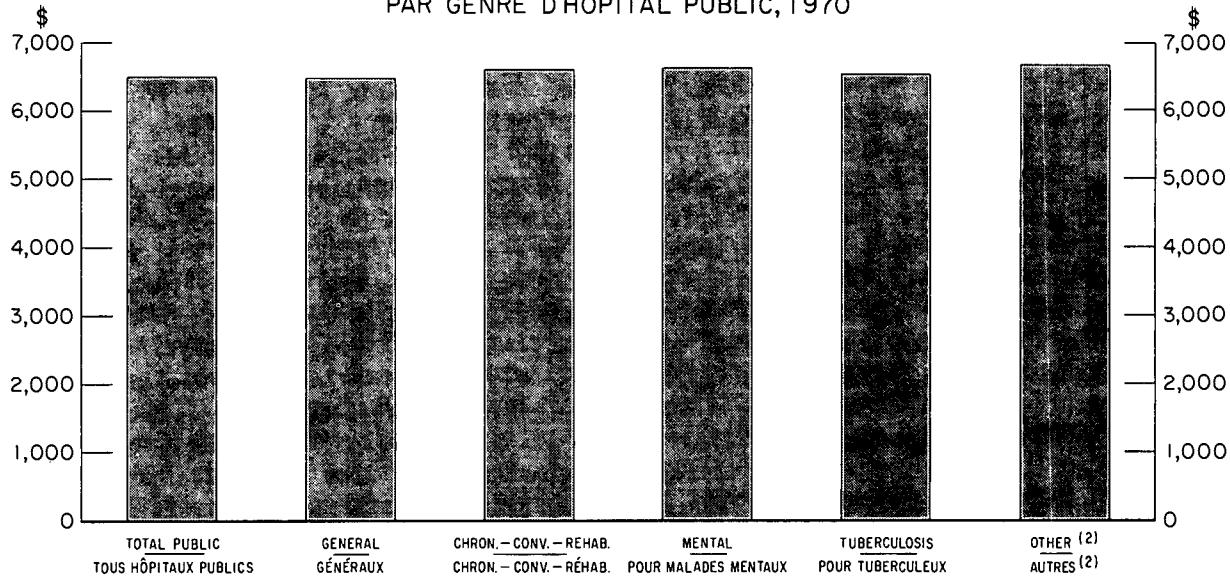


CHART - 3

GRAPHIQUE - 3

MEAN SALARIES OF GENERAL DUTY REGISTERED NURSES<sup>(1)</sup>  
BY TYPE OF PUBLIC HOSPITAL, 1970

TRAITEMENTS MOYENS DES INFIRMIÈRES AUTORISÉES DE SERVICE GÉNÉRAL<sup>(1)</sup>  
PAR GENRE D'HÔPITAL PUBLIC, 1970



(1) WITHOUT ADDITIONAL QUALIFICATIONS. — SANS AUTRE TITRE PROFESSIONNEL.

(2) INCLUDES MATERNITY, COMMUNICABLE DISEASE, ORTHOPAEDIC AND CANCER HOSPITALS. — COMPREND LES HÔPITAUX SPÉCIALISÉS (MATERNITÉ, MALADIES CONTAGIEUSES, CANCER OU ORTHOPÉDIE).

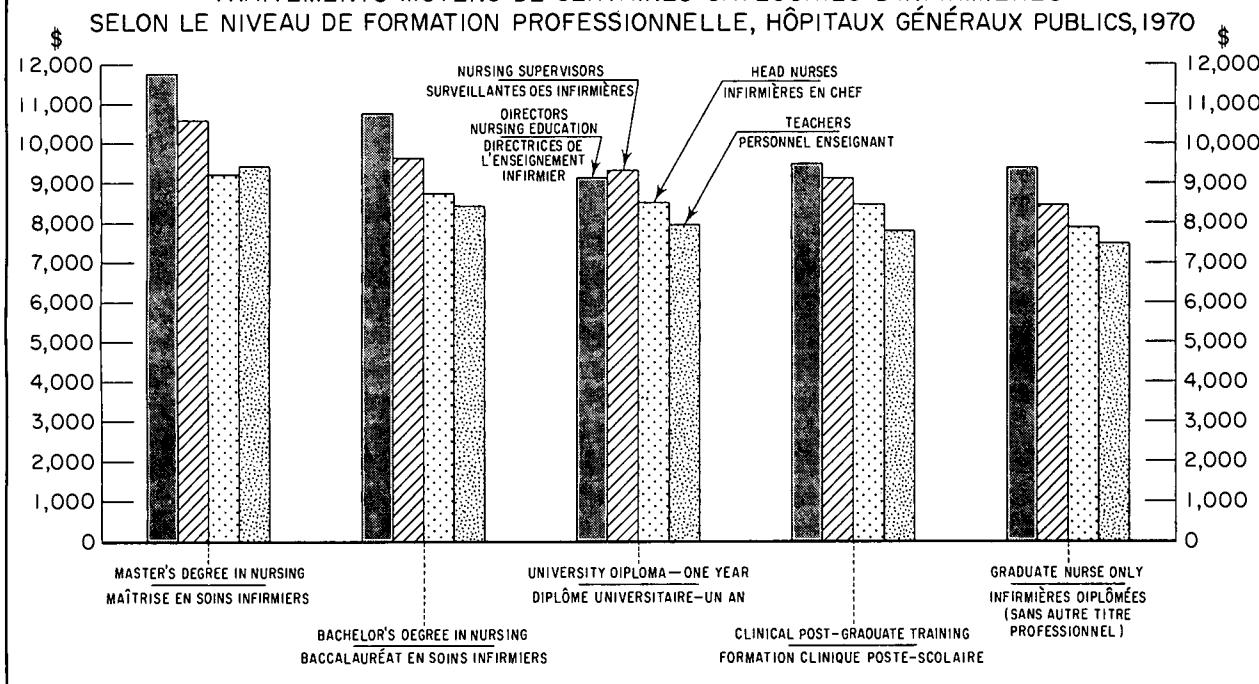
CHART - 4

GRAPHIQUE - 4

MEAN SALARIES FOR SELECTED NURSING CATEGORIES BY ACADEMIC QUALIFICATIONS  
PUBLIC GENERAL HOSPITALS, 1970

TRAITEMENTS MOYENS DE CERTAINES CATÉGORIES D'INFIRMIÈRES

SELON LE NIVEAU DE FORMATION PROFESSIONNELLE, HÔPITAUX GÉNÉRAUX PUBLICS, 1970





**PART II**  
**TABLES**

---

**PARTIE II**  
**TABLEAUX**

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,  
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics, par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,  
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970 — Continued

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,  
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970 — suite

Category and Qualification Catégories et titres	Number of nurses Nombre d'infirmières	Established salary range Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum Minimum moyen	Mean maximum Maximum moyen	Minimum	First quartile Premier quartile	Median Médiane	Mean Moyenne	Third quartile Troisième quartile	Maximum
<u>Nursing Supervisors -- Surveillantes des infirmières</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement .....	1,825	7,111	9,070	5,356	7,680	8,476	8,469	9,240	11,180
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	351	7,543	9,320	5,690	8,460	9,552	9,131	10,128	11,340
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an) .....	238	7,535	9,579	6,000	8,523	9,660	9,311	10,380	11,664
Bachelor's degree in nursing -- Bac-calauréat en soins infirmiers .....	195	8,203	10,244	5,980	8,821	9,780	9,623	10,440	11,388
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers .....	7	9,128	11,146	9,492	9,880	10,644	10,593	11,292	11,544
<u>Teachers -- Personnel enseignant</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement .....	588	6,572	8,384	5,504	6,792	7,392	7,481	8,129	11,232
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	77	6,768	8,604	5,860	7,080	7,812	7,795	8,460	10,244
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an) .....	424	7,043	8,741	5,820	7,260	7,920	7,948	8,730	10,572
Bachelor's degree in nursing -- Bac-calauréat en soins infirmiers .....	757	7,495	9,145	6,120	7,980	8,388	8,423	8,940	11,788
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers .....	12	8,641	10,227	8,100	8,551	9,334	9,413	10,170	11,202
<u>Associate or Assistant Nursing Directors -- Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement .....	302	7,652	9,321	5,900	8,040	9,360	9,137	10,014	12,500
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	63	7,623	9,466	5,690	8,736	9,900	9,614	10,660	12,300
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an) .....	88	8,051	10,210	7,380	9,226	10,074	9,904	10,748	11,700
Bachelor's degree in nursing -- Bac-calauréat en soins infirmiers .....	82	8,453	10,626	7,220	9,540	10,604	10,389	11,332	12,750
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers .....	8	10,338	12,496	10,660	10,942	11,492	11,476	11,820	12,636

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,  
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970 - Concluded

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,  
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970 - fin

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
<u>Director of Nursing Education -- Directrices de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement .....	38	7,732	9,822	7,356	8,105	9,136	9,392	10,414	13,116
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	5	7,726	10,360	7,920	8,076	9,420	9,474	10,900	11,840
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an) .....	21	7,465	9,484	7,000	8,496	9,252	9,139	9,858	10,560
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers .....	62	8,473	10,695	7,436	9,348	10,818	10,764	12,050	18,000
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers .....	12	8,676	10,224	8,400	10,566	11,850	11,788	12,950	14,688
<u>Associate or Assistant Director of Nursing Education -- Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement .....	45	7,216	9,395	5,980	7,696	8,940	8,818	9,816	12,147
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	9	6,811	8,779	6,920	7,404	8,580	8,694	9,858	10,400
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an) .....	24	7,406	9,804	6,916	8,070	9,339	9,213	10,338	10,872
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers .....	68	8,135	10,288	7,500	9,256	10,152	10,087	10,836	14,088
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers .....	6	9,000	10,800	7,176	7,758	10,284	9,961	11,841	12,000
<u>Qualified Nursing Assistants, Regis- tered -- Infirmières auxiliaires qualifiées, autorisées .....</u>	20,995	4,296	5,018	2,800	4,451	4,860	4,913	5,382	7,206
<u>Qualified Nursing Assistants, Not Regis- tered -- Infirmières auxiliaires qua- lifiées, non-autorisées .....</u>	2,149	3,741	4,315	1,470	3,720	4,140	4,092	4,482	7,116

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only

TABLEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infir- mières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA .....	30,907	5,857	7,388	4,680	6,036	6,372	6,488	6,912	9,880
General -- Généraux .....	27,936	5,857	7,335	4,800	6,000	6,360	6,475	6,912	9,880
1- 9 beds -- lits .....	45	5,589	6,845	5,100	5,858	6,036	6,051	6,240	8,040
10- 24 " "	604	5,821	6,958	4,860	6,000	6,240	6,343	6,660	8,936
25- 49 " "	1,186	5,924	7,290	4,800	6,120	6,588	6,587	7,020	8,840
50- 99 " "	1,760	5,858	7,337	4,800	5,980	6,360	6,460	6,840	9,620
100-199 " "	3,844	5,837	7,616	4,800	5,940	6,480	6,532	7,080	9,100
200-299 " "	4,449	5,814	7,570	4,800	5,814	6,355	6,401	6,840	9,620
300-499 " "	6,027	5,908	7,596	4,800	6,120	6,374	6,521	7,020	8,840
500-999 " "	7,918	5,802	7,524	5,100	5,880	6,360	6,384	6,786	9,880
1,000+ beds -- lits .....	2,103	6,133	7,489	5,738	6,360	6,624	6,733	7,080	8,177
Chron./Conv./Réhab. ....	890	5,797	7,636	4,800	6,120	6,600	6,589	7,080	8,840
Mental -- Psychiatriques .....	1,513	5,999	7,553	4,680	6,366	6,627	6,611	7,148	9,724
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	95	5,614	7,156	5,100	6,180	6,492	6,536	7,128	8,840
Other -- Autres .....	473	5,811	7,665	5,000	5,880	6,480	6,650	7,118	9,126
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	379	5,238	6,058	4,800	4,920	5,040	5,210	5,580	6,940
General -- Généraux .....	367	5,289	6,134	4,800	4,920	5,040	5,213	5,580	6,940
Chron./Conv./Réhab. ....	10	4,920	5,680	4,800	4,920	5,160	5,156	5,300	5,760
Mental -- Psychiatriques .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard .....	98	5,244	6,532	5,243	5,505	5,784	5,833	6,372	6,691
General -- Généraux .....	74	5,244	6,372	5,244	5,376	5,784	5,750	6,072	6,372
Chron./Conv./Réhab. ....	7	5,243	6,691	6,069	6,691	6,691	6,602	6,691	6,691
Mental -- Psychiatriques .....	11	5,243	6,691	5,243	5,505	5,505	5,828	6,372	6,691
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	6	5,243	6,691	5,243	5,243	5,939	5,958	6,691	6,691
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	1,225	5,365	6,393	4,860	5,520	5,760	5,787	6,000	8,040
General -- Généraux .....	1,154	5,364	6,390	4,860	5,520	5,760	5,788	6,000	8,040
Chron./Conv./Réhab. ....	20	5,490	6,480	5,460	5,640	6,000	5,949	6,240	6,300
Mental -- Psychiatriques .....	37	5,520	6,480	5,100	5,520	5,670	5,651	5,670	6,240
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	14	5,100	6,270	5,100	5,580	6,120	5,876	6,120	6,420
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick ....	1,011	5,160	6,056	5,160	5,364	5,805	5,673	6,036	6,303
General -- Généraux .....	1,008	5,160	6,050	5,160	5,364	5,807	5,673	6,036	6,303
Chron./Conv./Réhab. ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques .....	3	5,160	6,240	5,364	...	5,364	5,656	...	6,240
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec .....	5,615	5,430	8,637	4,680	5,691	5,800	6,324	6,656	9,880
General -- Généraux .....	5,040	5,441	8,626	4,944	5,691	5,779	6,300	6,531	9,880
Chron./Conv./Réhab. ....	141	5,356	8,606	5,356	5,713	6,396	6,694	7,566	8,840
Mental -- Psychiatriques .....	172	5,480	8,673	4,680	5,772	5,993	6,331	6,731	9,724
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	10	5,356	8,840	5,356	5,872	7,038	7,204	8,840	8,840
Other -- Autres .....	252	5,425	8,745	5,356	5,770	6,354	6,559	7,118	9,126

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse only - Concluded

TABLEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only

TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 4. Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABLEAU 4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA .....	3,796	6,633	8,350	4,800	7,200	7,956	7,880	8,520	10,100
General -- Généraux .....	2,904	6,646	8,356	4,800	7,200	7,980	7,922	8,556	10,088
1- 9 beds -- lits .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	31	6,452	7,584	5,460	6,300	6,660	7,067	7,680	9,840
25- 49 " "	138	6,628	7,947	4,800	6,816	7,404	7,487	8,100	9,841
50- 99 " "	331	6,610	8,200	5,300	6,840	7,620	7,641	8,316	10,088
100-199 " "	533	6,667	8,574	5,328	7,080	7,932	7,905	8,472	9,880
200-299 " "	491	6,609	8,518	5,200	7,032	7,980	7,903	8,556	9,880
300-499 " "	526	6,744	8,646	5,320	7,420	8,268	8,021	8,586	9,840
500-999 " "	677	6,664	8,550	5,772	7,512	8,186	8,024	8,556	9,880
1,000+ beds -- lits .....	175	7,122	8,747	6,910	7,980	8,310	8,376	8,820	9,457
Chron./Conv./Réhab. ....	295	6,597	8,541	5,250	7,104	7,692	7,762	8,460	9,840
Mental -- Psychiatriques ....	478	6,780	8,366	5,760	7,377	7,866	7,701	8,179	10,100
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	42	6,172	7,744	5,820	7,140	7,289	7,497	7,824	9,360
Other -- Autres .....	77	6,388	8,029	6,188	7,440	7,696	8,068	8,698	9,776
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	73	5,786	6,580	5,200	5,560	5,900	5,918	6,300	7,200
General -- Généraux .....	69	5,820	6,620	5,200	5,560	5,900	5,933	6,300	7,200
Chron./Conv./Réhab. ....	4	5,200	5,900	5,250	5,325	5,650	5,668	6,010	6,120
Mental -- Psychiatriques .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	17	5,782	7,234	6,372	7,020	7,377	7,133	7,377	7,377
General -- Généraux .....	6	5,784	7,020	6,372	6,534	7,020	6,858	7,020	7,020
Chron./Conv./Réhab. ....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques .....	5	5,780	7,377	6,691	6,859	7,377	7,170	7,377	7,377
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	4	5,780	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	193	5,891	6,995	5,820	6,390	6,720	6,665	7,080	7,200
General -- Généraux .....	164	5,889	6,991	6,000	6,480	6,780	6,709	7,080	7,200
Chron./Conv./Réhab. ....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques .....	17	6,000	7,080	6,000	6,000	6,240	6,321	6,480	7,080
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	5	5,700	6,870	5,820	6,120	6,720	6,540	6,870	7,020
Other -- Autres .....	5	6,000	7,080	6,240	6,360	6,780	6,672	6,930	7,080
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	175	5,704	6,680	5,705	6,672	6,672	6,587	6,672	6,732
General -- Généraux .....	162	5,700	6,677	5,705	6,672	6,672	6,617	6,672	6,732
Chron./Conv./Réhab. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques .....	13	5,760	6,720	5,760	6,000	6,240	6,203	6,480	6,720
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	831	6,178	9,397	5,328	7,176	8,176	8,174	9,456	10,100
General -- Généraux .....	622	6,197	9,453	5,328	7,396	8,310	8,313	9,529	10,088
Chron./Conv./Réhab. ....	101	6,216	9,337	5,564	6,974	7,696	7,936	8,840	9,840
Mental -- Psychiatriques .....	78	6,121	9,389	5,800	6,604	7,055	7,275	7,592	10,100
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	3	5,356	8,840	8,840	...	8,840	8,840	...	8,840
Other -- Autres .....	27	6,033	8,892	6,188	7,176	8,476	8,403	9,620	9,776

TABLE 4. Head Nurses, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses Nombre d'infirmières	Established salary range Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum Minimum moyen	Mean maximum Maximum moyen	Minimum	First quartile Premier quartile	Median Médiane	Mean Moyenne	Third quartile Troisième quartile	Maximum
CANADA .....	3,091	6,139	8,140	5,000	6,500	7,260	7,250	7,908	10,244
General -- Généraux .....	2,496	6,154	8,070	5,000	6,552	7,320	7,262	7,920	10,244
1- 9 beds -- lits .....	1	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 "	8	5,892	8,106	6,604	6,696	6,708	7,302	7,924	9,152
25- 49 "	27	6,032	7,779	5,000	6,720	7,560	7,181	7,932	9,152
50- 99 "	83	6,066	7,791	5,000	6,600	7,224	7,082	7,620	8,840
100-199 "	403	6,158	8,311	5,356	6,500	7,228	7,236	7,800	9,620
200-299 "	404	6,180	8,044	5,000	6,348	7,326	7,251	7,932	10,244
300-499 "	527	6,205	8,066	5,000	6,552	7,308	7,249	7,860	9,256
500-999 "	840	6,170	7,989	5,356	6,458	7,104	7,174	7,690	9,672
1,000+ beds -- lits .....	203	6,521	8,005	6,465	7,380	7,827	7,828	8,280	8,619
Chron./Conv./Réhab. ....	269	6,090	8,462	5,356	6,292	7,080	7,204	7,932	9,620
Mental -- Psychiatriques .....	237	6,164	8,486	5,400	6,324	6,878	7,014	7,677	9,412
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	7	5,460	6,480	5,700	5,940	6,480	6,249	6,480	6,480
Other -- Autres .....	82	6,035	8,499	5,668	6,968	7,668	7,772	8,840	9,308
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	57	5,180	5,780	5,000	5,240	5,540	5,446	5,600	6,140
General -- Généraux .....	39	5,108	5,708	5,000	5,120	5,360	5,394	5,660	6,140
Chron./Conv./Réhab. ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques .....	18	5,540	6,140	5,540	5,540	5,540	5,560	5,540	5,660
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	7	5,508	6,696	5,784	6,372	6,372	6,427	6,696	6,696
General -- Généraux .....	7	5,508	6,696	5,784	6,372	6,372	6,427	6,696	6,696
Chron./Conv./Réhab. ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	26	5,532	6,516	5,700	5,940	6,120	6,166	6,480	6,600
General -- Généraux .....	19	5,580	6,540	5,700	5,940	6,060	6,136	6,480	6,600
Chron./Conv./Réhab. ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	7	5,460	6,480	5,700	5,940	6,480	6,249	6,480	6,480
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	62	5,399	6,348	5,640	6,348	6,348	6,279	6,348	6,348
General -- Généraux .....	62	5,399	6,348	5,640	6,348	6,348	6,279	6,348	6,348
Chron./Conv./Réhab. ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec .....	1,543	5,712	9,094	5,356	6,292	6,878	7,182	8,025	10,244
General -- Généraux .....	1,159	5,715	9,078	5,356	6,292	6,903	7,184	8,025	10,244
Chron./Conv./Réhab. ....	185	5,616	9,048	5,356	6,065	6,916	7,151	8,372	9,620
Mental -- Psychiatriques .....	139	5,940	9,533	5,400	6,240	6,448	6,911	7,677	9,412
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	60	5,636	8,859	5,668	6,656	7,744	7,858	9,204	9,308

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement — fin

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only

TABLEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses Nombre d'infirmières	Established salary range Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum Minimum moyen	Mean maximum Maximum moyen	Minimum	First quartile Premier quartile	Median Médiane	Mean Moyenne	Third quartile Troisième quartile	Maximum
CANADA .....	1,825	7,111	9,070	5,356	7,680	8,476	8,469	9,240	11,180
General -- Généraux .....	1,390	7,137	9,061	5,356	7,620	8,460	8,486	9,480	11,180
1- 9 beds -- lits .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10- 24 " "	15	6,729	8,560	6,120	7,260	7,740	7,930	8,346	9,888
25- 49 " "	72	6,880	8,192	5,772	7,150	7,620	7,740	8,292	9,880
50- 99 " "	228	7,052	8,660	5,356	7,206	7,830	7,896	8,480	10,190
100-199 " "	313	7,069	9,099	5,600	7,538	8,412	8,375	9,144	10,800
200-299 " "	205	7,245	9,321	5,960	7,320	8,796	8,571	9,852	10,380
300-499 " "	239	7,358	9,582	5,564	8,220	9,204	8,897	9,924	10,944
500-999 " "	257	7,256	9,564	6,604	8,216	8,820	8,786	9,510	11,180
1,000+ beds-- lits .....	61	8,020	10,001	7,860	8,436	9,240	9,115	9,840	10,104
Chron./Conv./Réhab. ....	142	6,892	9,299	5,570	7,848	8,436	8,539	9,336	10,348
Mental -- Psychiatriques .....	233	7,395	9,097	5,800	8,218	8,557	8,418	8,896	10,920
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	19	6,340	8,093	5,800	7,320	7,620	7,861	8,840	8,976
Other -- Autres .....	41	6,348	9,080	6,180	7,318	8,216	8,204	9,320	10,036
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	27	5,708	6,508	5,600	5,960	6,348	6,207	6,400	6,940
General -- Généraux .....	25	5,708	6,508	5,600	5,960	6,400	6,240	6,400	6,940
Chron./Conv./Réhab. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard .....	12	6,461	8,055	6,372	7,560	8,133	8,107	8,965	8,965
General -- Généraux .....	5	6,222	7,560	6,372	6,876	7,380	7,322	7,740	7,740
Chron./Conv./Réhab. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques .....	5	7,026	8,965	8,540	8,753	8,965	8,880	8,965	8,965
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	110	6,387	7,640	6,000	6,900	7,260	7,215	7,680	7,980
General -- Généraux .....	88	6,466	7,683	6,060	6,930	7,320	7,289	7,680	7,980
Chron./Conv./Réhab. ....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques .....	9	6,060	7,500	6,000	6,240	6,900	6,813	7,290	7,380
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	3	6,270	7,470	7,320	...	7,320	7,420	...	7,620
Other -- Autres .....	8	5,880	7,800	6,180	6,480	7,140	7,028	7,500	7,800
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	103	6,153	7,200	6,132	6,888	7,164	6,996	7,164	7,464
General -- Généraux .....	97	6,135	7,177	6,132	6,888	7,164	6,987	7,164	7,344
Chron./Conv./Réhab. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques .....	6	6,360	7,464	6,360	6,636	7,326	7,142	7,464	7,464
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	382	6,333	9,685	5,356	7,488	8,660	8,468	9,878	11,180
General -- Généraux .....	286	6,376	9,725	5,356	7,528	8,736	8,546	9,880	11,180
Chron./Conv./Réhab. ....	48	6,186	9,604	5,570	7,617	8,736	8,491	9,311	10,348
Mental -- Psychiatriques .....	27	6,681	10,205	5,800	6,864	7,488	7,778	8,216	10,140
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres .....	19	6,014	8,996	6,188	7,436	7,960	8,184	9,568	10,036

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 7. Teachers. Graduate Nurse Only

TABLEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement

TABLE 7. Teachers, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only

TABLEAU 8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement

TABLE 8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only

TABLEAU 9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

TABLE 9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement — fin

TABLE 10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only

TABLEAU 10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

TABLE 10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement - fin

TABLE 11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified

TABLEAU 11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA .....	20,995	4,296	5,018	2,800	4,451	4,860	4,913	5,382	7,206
General -- Généraux .....	16,505	4,231	4,937	2,800	4,356	4,704	4,763	5,162	7,206
1- 9 beds -- lits .....	28	3,836	4,637	3,780	3,960	4,278	4,299	4,440	5,616
10- 24 " "	394	3,969	4,676	2,800	3,660	4,260	4,221	4,680	5,824
25- 49 " "	1,003	4,181	4,852	2,800	4,140	4,500	4,541	4,920	7,206
50- 99 " "	1,723	4,265	4,991	2,800	4,176	4,556	4,602	4,968	6,915
100-199 " "	3,211	4,435	5,182	3,100	4,344	4,860	4,907	5,382	7,206
200-299 " "	2,306	4,227	4,952	3,100	4,188	4,608	4,630	5,142	6,540
300-499 " "	3,467	4,439	5,073	3,100	4,500	4,860	4,849	5,200	6,002
500-999 " "	3,532	4,320	5,066	3,264	4,500	4,704	4,759	5,076	5,824
1,000+ beds -- lits .....	841	4,781	5,260	4,512	5,037	5,162	5,107	5,190	5,382
Chron./Conv./Réhab. .....	1,417	4,409	5,210	3,220	4,680	4,940	5,005	5,418	6,864
Mental -- Psychiatriques .....	2,581	4,972	5,758	3,312	5,761	6,241	5,853	6,241	6,604
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	169	3,936	4,821	3,100	3,380	4,140	4,074	4,680	5,824
Other -- Autres .....	323	4,547	5,214	3,840	4,608	5,088	5,055	5,410	6,084
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	605	3,102	4,074	2,800	3,100	3,300	3,373	3,500	4,600
General -- Généraux .....	551	3,070	4,100	2,800	3,100	3,300	3,372	3,500	4,600
Chron./Conv./Réhab. .....	15	3,510	3,760	3,220	3,220	3,900	3,826	4,180	4,300
Mental -- Psychiatriques .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	39	..	..	3,100	3,100	3,270	3,223	3,320	3,320
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard .....	86	3,483	4,310	3,380	3,720	4,104	4,010	4,308	4,313
General -- Généraux .....	55	3,552	4,308	3,552	3,720	4,104	4,019	4,308	4,308
Chron./Conv./Réhab. .....	9	3,380	4,313	3,380	3,726	4,108	3,991	4,313	4,313
Mental -- Psychiatriques .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	22	3,380	4,313	3,380	3,819	4,108	3,998	4,313	4,313
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	645	3,723	4,454	3,120	3,840	4,020	4,057	4,320	4,860
General -- Généraux .....	503	3,722	4,446	3,120	3,840	4,020	4,067	4,320	4,860
Chron./Conv./Réhab. .....	7	3,840	4,500	3,840	3,960	4,140	4,114	4,260	4,320
Mental -- Psychiatriques .....	57	3,690	4,260	3,540	3,840	3,960	3,951	4,020	4,440
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	50	3,600	4,680	3,600	3,600	3,960	4,040	4,500	4,680
Other -- Autres .....	28	3,840	4,500	3,840	3,840	4,140	4,104	4,320	4,500
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	690	3,269	3,960	3,260	3,420	3,960	3,728	3,960	3,960
General -- Généraux .....	690	3,269	3,960	3,260	3,420	3,960	3,728	3,960	3,960
Chron./Conv./Réhab. .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	4,595	4,760	5,879	4,104	4,940	5,408	5,361	5,824	7,206
General -- Généraux .....	3,627	4,759	5,857	4,104	4,940	5,408	5,347	5,824	7,206
Chron./Conv./Réhab. .....	464	4,728	5,901	4,500	4,940	5,408	5,385	5,824	6,864
Mental -- Psychiatriques .....	384	4,828	6,024	4,680	5,096	5,356	5,406	5,980	6,604
Tuberculosis -- Antituberculeux .....	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres .....	118	4,784	5,824	4,680	5,200	5,720	5,515	5,824	6,084

TABLE 11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified - Concluded

TABLEAU 11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées - fin

**PART III**  
**APPENDIX**

---

**PARTIE III**  
**APPENDICE**



INSTRUCTIONS AND DEFINITIONS  
FOR THE COMPLETION OF THE  
NURSING STAFF SALARY QUESTIONNAIRE, 1970

DIRECTIVES ET DÉFINITIONS  
QUESTIONNAIRE SUR LA  
RÉMUNÉRATION DES INFIRMIÈRES, 1970

GENERAL

The Dominion Bureau of Statistics has been requested by a number of public bodies, government departments and hospital authorities to conduct and expand the nursing salary survey started last year. Accordingly, we have entered into agreement with various parties to approach hospitals all across Canada for salary and employment data for all full-time personnel employed in the nursing categories outlined.

For information to be reliable and of value each and every hospital is urged to complete this questionnaire and return it to the Dominion Bureau of Statistics at Ottawa before July 31, 1970.

STAFF TO BE INCLUDED

All graduate nurses and qualified nursing assistants employed by the hospital on a full-time basis as at May 15, 1970 and functioning within the nursing services or in nursing education are to be included in this survey. If a member of this staff is employed in a dual position record data for her against the category of employment in which she spends the major portion of her time.

ANNUAL SALARY RATES AND RANGES

Please round to the nearest dollar and quote the annual salary rates and ranges in effect as at May 15, 1970. However, if you have negotiated new salary scales, not yet implemented, but which are retroactive to a date earlier than May 15, 1970, please quote the new rates.

USE OF FORMS

Please note that one page is to be completed and returned for each of the following EMPLOYMENT CATEGORIES (01 to 12) in which you had staff employed as at May 15, 1970.

EMPLOYMENT CATEGORIES:

Graduate Nurses Employed Full-time as:

01. Nursing Directors.— Graduate nurses who are responsible for administering the nursing services of the hospital. Where the Nursing Director is also the chief executive officer (Administrator) of the hospital please note this fact on the reporting form.
02. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing services).— Graduate nurses who assist the Nursing Director in administering the nursing services and who assume the responsibility of the Nursing Director in her absence.
03. Nursing Supervisors.— Graduate nurses who are responsible for:
  - (1) the supervision of two or more nursing units or one or more special nursing units, such as the obstetrical service, operating room suite, etc., or

GÉNÉRALITÉS

Un certain nombre d'organismes publics, de ministères de l'État d'administrateurs d'hôpitaux ont demandé au Bureau fédéral de la statistique de reprendre et d'étendre l'enquête sur les traitements du personnel infirmier commencée l'année dernière. Par conséquent, nous avons convenu avec diverses parties de nous mettre en rapport avec les hôpitaux de tout le Canada afin de recueillir des données sur la rémunération et l'emploi du personnel à plein temps des catégories de soins infirmiers définies plus loin.

Pour que les renseignements soient sûrs et de valeur, il importe absolument que tous les hôpitaux remplissent le questionnaire ci-annexé et le renvoient au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, avant le 31 juillet 1970.

PERSONNEL À INCLURE

Doivent être comprises dans la présente enquête toutes les infirmières diplômées et les infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps par l'hôpital au 15 mai 1970 affectées aux services de soins infirmiers ou d'enseignement infirmier. Lorsqu'un membre de ce personnel occupe deux postes, consigner les données le concernant dans la catégorie d'emploi où il passe la plus grande partie de son temps.

TAUX ET ÉCHELLE DE TRAITEMENT ANNUEL

Arrondir les chiffres au dollar près et indiquer les taux et l'échelle de traitement annuel en vigueur au 15 mai 1970. Cependant, si vous avez négocié de nouvelles échelles de traitement qui n'ont pas encore été mises en vigueur mais sont rétroactives à une date antérieure au 15 mai 1970, veuillez indiquer les nouveaux taux.

UTILISATION DES FORMULES

Remarquer qu'il faut remplir et renvoyer une page pour chacune des catégories suivantes d'emploi (01 à 12) dont faisaient partie des membres de votre personnel au 15 mai 1970.

CATÉGORIES D'EMPLOI:

Infirmières Diplômées Employées à plein temps:

01. Directrices des soins infirmiers.— Infirmières diplômées chargées de l'administration des services des soins infirmiers de l'hôpital. Si la directrice des soins infirmiers est aussi l'administrateur en chef de l'hôpital, prière de l'indiquer sur la formule de déclaration.
02. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers.— Infirmières diplômées qui aident la directrice des soins infirmiers dans l'administration des services de soins infirmiers et qui en assument la direction en son absence.
03. Surveillantes des infirmières.— Infirmières diplômées chargées:

- (1) de la surveillance d'au moins deux unités de soins ou d'au moins une unité spéciale de soins, comme le service d'obstétrique, le bloc opératoire, etc., ou

(2) the evening or night supervision of the nursing service as a whole.

If there are separate salary ranges for Nursing Supervisors of various categories please complete a separate form for each indicating the category of supervisor, such as "day", "night", "O.R.", "O.P.D.", etc.

04. Head Nurses.— Graduate nurses who are responsible for the administration and supervision of nursing service within a single nursing unit of the hospital.

05. Assistant Head Nurses.— Graduate nurses who are responsible for assisting the head nurse in the administration and supervision of a nursing unit, and who deputize for the head nurse in her absence and/or during the evening or night hours.

06. General Duty — Registered.— Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located:

- (1) who carry out general staff duties on the wards,
- (2) or who are assigned to special nursing service areas, such as operating room, central supply room, emergency, out-patient department, intravenous therapy, etc.

07. General Duty — Not Registered.— Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are not registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located, and who are assigned to the duties listed in the category immediately above.

08. Director of Nursing Education.— A graduate nurse who is responsible for the administration and operation of the nursing education program of the hospital.

09. Associate or Assistant Director (Nursing Education).— Graduate nurses who assist the Director in administering and operating the nursing education program of the hospital.

10. Teachers.— Graduate nurses whose function it is to act as clinical or classroom instructors in the nursing education program of the hospital.

If there are separate salary ranges for teachers of various categories please complete a separate form for each indicating the category or level of teaching staff.

Qualified Nursing Assistants Employed Full-time:

11. Currently registered, licensed or certified.— Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who are registered, licensed or certified by the legally-appointed authority of the province in which the hospital is located. Depending on provincial legislation these nursing personnel may be known as:

Registered Nursing Assistants,  
Licensed Nursing Assistants,  
Certified Nursing Assistants,  
Certified Nursing Aides,  
Licensed Practical Nurses.

(2) de la surveillance de l'ensemble des services de soins infirmiers durant la soirée ou la nuit.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les infirmières surveillantes des différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune en indiquant la catégorie de la surveillante ("jour", "nuit", "salle d'opération", "service de consultation externe", etc.).

04. Infirmières en chef.— Infirmières diplômées chargées de l'administration et de la surveillance du service de soins infirmiers dans une seule unité de soins de l'hôpital.

05. Infirmières en chef adjointes.— Infirmières diplômées chargées de seconder l'infirmière en chef dans l'administration et la surveillance d'une unité de soins et qui la dirigent en l'absence de l'infirmière en chef et (ou) dans la soirée ou la nuit.

06. Service général (autorisées).— Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui sont immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui:

- (1) remplissent les fonctions générales du personnel dans les quartiers,
- (2) ou sont affectées à des secteurs spéciaux du service infirmier, tels que la salle d'opération, le service central de distribution, l'urgence, le service de consultation externe, la thérapie par intraveineuses, etc.

07. Service général — Non autorisées.— Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui ne sont pas immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui sont affectées aux fonctions énumérées dans la catégorie précédente (06).

08. Directrices de l'enseignement infirmier.— Infirmières diplômées chargées de la direction et de l'application du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.

09. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier.— Infirmières diplômées qui aident la directrice à diriger et à appliquer le programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.

10. Personnel enseignant.— Infirmières diplômées dont la fonction consiste à donner des leçons cliniques ou théoriques dans le cadre du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les enseignements de différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune et indiquer la catégorie ou le niveau du personnel enseignant.

Infirmières Auxiliaires Qualifiées Employées à plein temps:

11. Autorisées, licenciées ou agréées.— Personnes au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui sont autorisées, licenciées ou agréées par l'autorité juridique de la province où est situé l'hôpital. Selon les lois de chaque province, ces infirmières sont appelées:

Infirmières-auxiliaires autorisées,  
Infirmières-auxiliaires licenciées,  
Infirmières-auxiliaires agréées,  
Aides-infirmières agréées,  
Infirmières licenciées non agréées.

**12. Not Currently registered, licensed or certified.**— Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who were registered, licensed or certified in the province in which they took the training, but who are now working in another province.

#### EDUCATIONAL QUALIFICATIONS

Include every graduate nurse only once under the category which describes her highest level of achievement in nursing education.

**Graduate nurse only.**— Graduation from recognized nursing schools providing training up to the level which is a prerequisite to registration as an "R.N." by the Registered Nurses Association of the province.

**Clinical post-graduate training.**— A graduate nurse whose nursing education includes a post-graduate course, of at least three months duration, in a clinical specialty such as obstetrics, pediatrics, surgical techniques, etc.

**University diploma (one year).**— A graduate nurse who has obtained a university diploma for one year of study in a recognized course focussed upon the nursing sciences.

**Bachelor's degree in nursing.**— A graduate nurse who has obtained a bachelor's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

**Master's degree in nursing.**— A graduate nurse who has obtained a master's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

**Standard work week in hours.**— Enter against the appropriate category the usual work week for nursing personnel in that category in your hospital, e.g., 40, 37.5, 36.25, etc.

**Annual Salary Range as at May 15, 1970.**— Enter against the appropriate line and column the minimum and maximum annual salary rate (excluding shift differentials) for the salary range for each category in which nursing staff are employed in your hospital as at May 15, 1970. Round all figures to the nearest dollar.

If you have negotiated a new scale of salaries, \* which are not yet implemented, but which are retroactive to a date earlier than May 15, 1970, please quote the new rates.

If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the words "Not Applicable" on the appropriate line, across columns 03 and 04.

#### Actual Annual Salary Rates Paid as of May 15, 1970

In this section care should be taken to place the number of personnel and their respective annual salary rates (excluding shift differentials) at the proper increment level. If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the number of staff and salary rate in the 1st level, column 05.

If the salary levels for your hospital extend beyond the 7 levels provided for on the reporting form, please report the data for the additional levels on the corresponding line (any col.) on the reverse side of the form.

Please convert all salaries or wages to an annual rate. If certain staff, such as Qualified Nursing As-

**12. Non autorisées, non licenciées non agréées.**— personnes au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui ont été autorisées, licenciées ou agréées dans la province où elles ont suivi ce cours, mais qui travaillent présentement dans une autre province.

#### TITRES PROFESSIONNELS

Chaque infirmière diplômée ne doit figurer que dans la catégorie qui décrit le niveau le plus élevé atteint par elle dans l'enseignement infirmier.

**Infirmières diplômées seulement.**— Grade délivré par les écoles reconnues de sciences infirmières dispensant des cours de formation professionnelle jusqu'au niveau requis pour l'immatriculation comme "infirmière autorisée" par l'association des infirmières autorisées de la province.

**Formation clinique post-scolaire.**— Désigne une infirmière diplômée dont la formation en soins infirmiers comprend un cours post-scolaire, de spécialisation clinique de trois mois au moins, comme l'obstétrique, la pédiatrie, les techniques chirurgicales, etc.

**Diplôme universitaire (un an).**— Désigne une infirmière diplômée qui a obtenu un diplôme universitaire après avoir suivi pendant une année un cours reconnu de sciences infirmières.

**Baccalauréat en soins infirmiers.**— désigne une infirmière diplômée qui détient un baccalauréat des sciences infirmières d'une université reconnue.

**Maîtrise en soins infirmiers.**— Désigne une infirmière diplômée qui détient une maîtrise des sciences infirmières d'une université reconnue.

**Semaine normale de travail en heures.**— Incrire en regard de la catégorie appropriée le nombre d'heures de la semaine habituelle de travail du personnel infirmier de votre hôpital dans cette catégorie, par exemple, 40, 37.5, 36.25, etc.

**Échelle du traitement annuel au 15 mai 1970.**— Incrire sur la ligne et dans la colonne appropriée le taux du traitement annuel minimum et maximum (en excluant les primes pour travail de nuit) de l'échelle de traitement pour chaque catégorie dont fait partie le personnel infirmier employé par votre hôpital au 15 mai 1970. Arrondir tous les chiffres au dollar près.

Si vous avez négocié une nouvelle échelle de traitement qui n'a pas encore été mise en vigueur, mais qui est rétroactive à une date antérieure au 15 mai 1970, veuillez indiquer les nouveaux taux.

S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire les mots "ne s'applique pas" sur la ligne appropriée en travers des colonnes 03 et 04.

#### Taux annuel réel du traitement au 15 mai 1970

Dans la présente section, on doit inscrire avec soin les nombres d'employés et leurs taux de traitement annuel respectifs (non compris les primes pour travail de nuit) à l'échelon approprié du traitement progressif. S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire le nombre d'employés et le taux de rémunération au premier échelon, à la colonne 05.

Si l'échelle des traitements dans votre hôpital compte plus de sept niveaux, nombre prévu dans la formule de déclaration, veuillez déclarer les niveaux supplémentaires au verso de la formule, sur la même ligne (peu importe la colonne).

Prière de convertir tous les traitements ou salaires en un taux annuel. Si certaines employées comme, par exemple, les

sistants, are paid at an hourly rate convert this to an annual rate by multiplying the hourly rate by the number of paid hours in the year. Calculate the number of paid hours in the year by multiplying the normal work week by 52. Round all annual salary rates to the nearest dollar.

Following is an example of a hospital which has 75 graduate nurses and 15 qualified nursing assistants employed full-time as at May 15, 1970 where the standard work week for all categories was 40 hours. Follow the example carefully to observe how the schedule should be completed. One page of the questionnaire is required for each of the nine employment categories represented in the sample hospital. The method for completion of the forms is shown in the accompanying sample, using category No. 06 (General Duty-Registered) as an illustration.

infirmières auxiliaires qualifiées, sont payées à un taux horaire, convertir ce taux en un taux annuel en multipliant le taux horaire par le nombre d'heures de travail rémunérées de l'année. Calculer le nombre d'heures de travail rémunérées dans l'année en multipliant les heures de la semaine normale de travail par 52. Arrondir tous les taux de traitement annuel au dollar près.

Voici un exemple d'un hôpital qui a 75 infirmières diplômées et 15 infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps au 15 mai 1970 dont la semaine normale de travail pour toutes les catégories était de 40 heures. On devra remplir la formule en suivant cet exemple de près. Il faut une page du questionnaire pour chacune des neuf catégories d'emploi de l'hôpital. Le spécimen ci-joint montre la façon de remplir les formules. On a pris comme exemple la catégorie n° 06 (Service général - autorisées).

Graduate Nurses Employed Full-Time

## **Infirmières diplômées employées à plein temps**

Employment Category	Educational Qualifications — Tiers Professionnels	Salary Range — Échelle de traitement	Number on Staff — Nombre d'employées	Level — Échelon	Annual Salary rate — Taux annuel de Traitement	Catégorie d'emploi
						Baccalaureat
D1 Nursing Director .....	Bachelor's degree	(1)	1	—	9,300	01 Directrice des soins infirmiers ....
D2 Ass't. Director .....	Bachelor's degree	(1)	1	—	8,400	02 Directrice adjointe des soins infirmiers .....
D3 Nursing Supervisors .....	University diploma	6,900-8,220	1	4	7,890	03 Surveillantes des infirmières .....
" "	" "	6,900-8,220	1	5	8,220	" " " .....
" "	Clinical post-grad.	6,780-8,100	1	3	7,440	" " " .....
" "	" "	6,780-8,100	2	4	7,770	" " " .....
D4 Head Nurses .....	Graduate	6,600-7,920	1	5	7,920	04 Infirmières en chef .....
" "	Clinical post-grad.	5,700-6,804	2	4	6,528	04 Infirmières en chef .....
D5 Ass't Head Nurses .....	Graduate	5,520-6,624	4	4	6,348	05 Infirmières en chef adjointes .....
D6 General Duty (Reg.) .....	Graduate	5,100-6,120	1	3	5,610	06 Service Général (autorisées) .....
" "	Clinical post-grad.	4,980-5,940	2	3	5,460	07 Service général (non autorisées) .....
D7 General Duty (Non- Reg.) .....	Graduate	4,800-5,760	12	1	4,800	" " " .....
" "	"	4,800-5,760	14	2	5,040	" " " .....
" "	"	4,800-5,760	10	3	5,280	" " " .....
" "	"	4,800-5,760	6	4	5,520	" " " .....
" "	"	4,800-5,760	8	5,760	" " " .....	
" "	"	4,440-5,400	2	1	4,400	" " " .....
" "	"	4,440-5,400	3	2	4,680	" " " .....
Total Graduate Nurses Employed						Total des infirmières diplômées, à plein temps .....
Full-time .....						75

(1) None in effect. — Aucune en vigueur.

## **Qualified Nursing Assistants Employed Full-Time**

Employment Category	Salary Range — Échelle de traitement	Number on Staff — Nombre D'emp- loyées	Level — Échelon	Annual Salary rate — Taux Annuel de Traitemen	Catégorie d'emploi
Registered, licensed or certified .....	3,120-3,660	4	2	3,300	Autorisées, licenciées ou agréées
" " "	3,120-3,660	6	3	3,480	" "
" " "	3,120-3,660	4	4	3,660	" "
Non-registered, non-licensed, non-qualified .....	3,120-3,660	1	1	3,120	Non autorisées, non licenciées, non agréées
Total Qualified Nursing Assistants Employed Full-Time		15			Total des infirmières auxiliaires qualifiées, à plein temps

**IMPORTANT** - Please complete one page for each category and check appropriate box:

**GRADUATE NURSES EMPLOYED FULL TIME AS:**

- 01  Nursing directors 06  General duty registered
- 02  Assoc. or assist. nursing directors 07  General duty not registered
- 03  Nursing supervisors 08  Director nursing education
- 04  Head nurses 09  Assoc. or assist. directors (nursing education)
- 05  Assist. head nurses 10  Teachers

**Loy personnel:**

Graduate nurse only .....

Number 01

Salary 02

Number 03

Salary 04

Number 05

Salary 06

Number 07

Salary 08

Number 09

Salary 10

Number 11

Salary 12

Number 13

Salary 14

Number 15

Salary 16

Number 17

Salary 18

Number 19

Salary 20

Number 21

Salary 22

Number 23

Salary 24

DOMINION BUREAU OF STATISTICS, OTTAWA

Institutions Section

FOR DBS USE ONLY


Province


Hospital Number

Rated beds

Service

**NURSING STAFF SALARY QUESTIONNAIRE - 1970**

Address:

Name of hospital:  
\*Annual salary range  
as at May 15, 1970

Standard work week	Minimum	Maximum	1st level	2nd level	3rd level	4th level	5th level	6th level	7th level	TOTAL
02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
x x x	x x x	x x x	12	14	10	6	8			50
Salary 02	4,380	5,760	4,800	5,040	5,280	5,520	5,760			x x x
Number 03	x x x	x x x			2	3				5
Salary 04	4,980	5,940			5,460	5,700				x x x
Number 05	x x x	x x x								
Salary 06	x x x	x x x								x x x
Number 07	x x x	x x x								x x x
Salary 08	x x x	x x x								x x x
Number 09	x x x	x x x								x x x
Salary 10	x x x	x x x								x x x
Number 11	x x x	x x x								x x x
Salary 12	x x x	x x x								x x x
Number 13	x x x	x x x								x x x
Salary 14										x x x
Number 15	x x x	x x x								x x x
Salary 16	x x x	x x x								x x x
Number 17	x x x	x x x								x x x
Salary 18	x x x	x x x								x x x
Number 19	x x x	x x x								x x x
Salary 20										x x x
Number 21	x x x	x x x								
Salary 22	x x x	x x x								
Number 23	x x x	x x x								
Salary 24										

**QUALIFIED NURSING ASSISTANTS EMPLOYED FULL-TIME:**

11  Currently registered, licensed or certified .....

Number 21

Salary 22

Number 23

Salary 24

**IMPORTANT** - Prière de remplir une page pour chaque catégorie et de cocher la case appropriée:

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA

À L'USAGE EXCLUSIF DU BFS

Section des institutions

<b>INFIRMIÈRES DIPLOMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:</b>		QUESTIONNAIRE SUR LA RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL INFIRMIER - 1970									
		• Taux annuel réel du traitement au 15 mai 1970									
		Nom de l'hôpital: _____									
		Adresse: _____									
		Province _____ N° de l'hôpital _____ Capacité théorique _____ Service _____									
<b>INFIRMIÈRES DIPLOMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:</b>											
01 <input type="checkbox"/> Directrices des soins infirmiers		06 <input checked="" type="checkbox"/> Services général (autorisées)									
02 <input type="checkbox"/> Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers		07 <input type="checkbox"/> Services général (non autorisées)									
03 <input type="checkbox"/> Surveillance des infirmières		08 <input type="checkbox"/> Directrices de l'enseignement infirmier									
04 <input type="checkbox"/> Infirmières en chef		09 <input type="checkbox"/> Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier									
05 <input type="checkbox"/> Infirmières en chef adjointes		10 <input type="checkbox"/> Personnel enseignant									
<b>Lédiq:</b>											
Infirmières diplômées seulement .....		Nombre 01									
Formation clinique postscolaire .....		Traitement 02									
Diplôme universitaire (un an) .....		Nombre 03									
Baccalauréat en soins infirmiers .....		Traitement 04									
Maîtrise en soins infirmiers .....		Nombre 05									
<b>Religieuses:</b>											
Infirmières diplômées seulement .....		Nombre 11									
Formation clinique postscolaire .....		Traitement 12									
Diplôme universitaire (un an) .....		Nombre 13									
Baccalauréat en soins infirmiers .....		Traitement 14									
Maîtrise en soins infirmiers .....		Nombre 15									
<b>INFIRMIÈRES AUXILIAIRES QUALIFIÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:</b>											
11 <input type="checkbox"/> Présentement autorisées, licenciées ou agréées .....		Nombre 21									
12 <input type="checkbox"/> Présentement non autorisées, non licenciées, non agréées .....		Nombre 22									
..... Nombre 23		..... Nombre 24									

- 49 -

INFIRMIÈRES DIPLOMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:		QUESTIONNAIRE SUR LA RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL INFIRMIER - 1970									
		• Taux annuel réel du traitement au 15 mai 1970									
Nom de l'hôpital: _____		Nom de l'hôpital: _____									
Adresse: _____		Adresse: _____									
Province _____ N° de l'hôpital _____ Capacité théorique _____ Service _____		Province _____ N° de l'hôpital _____ Capacité théorique _____ Service _____									
<b>INFIRMIÈRES DIPLOMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:</b>											
01 <input type="checkbox"/> Directrices des soins infirmiers		06 <input checked="" type="checkbox"/> Services général (autorisées)									
02 <input type="checkbox"/> Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers		07 <input type="checkbox"/> Services général (non autorisées)									
03 <input type="checkbox"/> Surveillance des infirmières		08 <input type="checkbox"/> Directrices de l'enseignement infirmier									
04 <input type="checkbox"/> Infirmières en chef		09 <input type="checkbox"/> Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier									
05 <input type="checkbox"/> Infirmières en chef adjointes		10 <input type="checkbox"/> Personnel enseignant									
<b>Lédiq:</b>											
Infirmières diplômées seulement .....		Nombre 01									
Formation clinique postscolaire .....		Traitement 02									
Diplôme universitaire (un an) .....		Nombre 03									
Baccalauréat en soins infirmiers .....		Traitement 04									
Maîtrise en soins infirmiers .....		Nombre 05									
<b>Religieuses:</b>											
Infirmières diplômées seulement .....		Nombre 11									
Formation clinique postscolaire .....		Traitement 12									
Diplôme universitaire (un an) .....		Nombre 13									
Baccalauréat en soins infirmiers .....		Traitement 14									
Maîtrise en soins infirmiers .....		Nombre 15									
<b>INFIRMIÈRES AUXILIAIRES QUALIFIÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:</b>											
11 <input type="checkbox"/> Présentement autorisées, licenciées ou agréées .....		Nombre 21									
12 <input type="checkbox"/> Présentement non autorisées, non licenciées, non agréées .....		Traitement 22									
..... Nombre 23		..... Nombre 24									

\*Arrondir les chiffres au dollar près.





DATE DUE

APR 12 1973			
CAT. NO. 1137			

## QUELQUES PUBLICATIONS STATISTIQUES SUR LA SANTÉ ET LA POPULATION

En vente à la Distribution des publications, Section des finances,  
Bureau fédéral de la statistique, ou à Information Canada, Ottawa

Numéro de  
catalogue

### STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

- 84-001 La statistique de l'état civil - M., Bil.  
84-201 La statistique de l'état civil - A. provisoire, Bil.  
84-202 La statistique de l'état civil - A., Bil.  
84-203 *Causes of Death* - A., Angl. (listé détaillée à quatre chiffres pour le Canada et les provinces, par âge et sexe)

#### Rapports analytiques:

##### Causes des décès (liste détaillée à quatre chiffres):

- 84-514 *Causes of Death, Canada, 1950-60*, HS., Angl.  
84-519 *Causes of Death, Canada, 1958-1964*, HS., Angl.

#### Tables de survie:

- 84-510 Tables canadiennes de mortalité, 1950-1952, 1955-1957, HS., Bil.  
84-512 Tables de mortalité de portée provinciale et régionale, 1950-1952, 1955-1957, HS., Bil.  
84-515 Tables de survie du Canada et de ses régions, 1941 et 1931, HS., Bil.  
84-516 Tables canadiennes de mortalité, 1960-1962, HS., Bil.  
84-517 Tables provinciales et régionales de mortalité, 1960-1962, HS., Bil.  
84-518 *Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962*, HS., Angl.  
84-527 Tables de mortalité par sexe, Canada et provinces, 1965-1967, HS., Bil.

#### Autres publications:

- 84-520 Mortalité générale du au cancer, 1950-1963, HS., Bil.  
84-521 Mortalité par cancer selon le siège, 1950-1963, HS., Bil.  
84-522 Mortalité accidentelle, 1950-1964, HS., Bil.  
84-523 Nuptialité, 1950-1964, HS., Bil.  
84-524 Mortalité infantile, 1950-1964, HS., Bil.

### STATISTIQUES DES INSTITUTIONS

- 83-001 Indicateurs des hôpitaux - T. Bil.  
83-201 Liste des hôpitaux canadiens et des établissements et installations connexes - A., Bil.  
83-210 La statistique des hôpitaux, Vol. I, Lits d'hôpital - A., Bil.  
83-211 La statistique des hôpitaux, Vol. II, Services hospitaliers - A., Bil.  
83-212 La statistique des hôpitaux, Vol. III, Personnel hospitalier - A., Bil.  
83-213 La statistique des hôpitaux, Vol. IV, Bilans hospitaliers - A., Bil.  
83-214 La statistique des hôpitaux, Vol. V, Revenus hospitaliers - A., Bil.  
83-215 La statistique des hôpitaux, Vol. VI, Dépenses hospitalières - A., Bil.  
83-216 La statistique des hôpitaux, Vol. VII, Indicateurs hospitaliers - A., Bil.  
83-217 La statistique des hôpitaux (Rapport préliminaire) - A., Bil.  
83-205 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. III, Installations, services et finances des établissements - A., Bil.  
83-207 La statistique de la tuberculose, Vol. II, Installations, services et finances des établissements - A., Bil.  
83-218 Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux, A., Bil.  
83-219 Traitements annuels des infirmier d'hygiène, A., Bil.  
83-507 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Généralités, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-508 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Techniciens de radiologie, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-509 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Techniciens de laboratoire, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-510 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Physiothérapeutes et ergothérapeutes, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-511 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Diététiciens, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-512 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Pharmaciens, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-513 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Archivistes médicaux, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-514 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Psychologues, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-515 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Travailleurs sociaux, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-516 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Radiologues et anatomo-pathologistes, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-517 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Infirmières diplômées, 1961-1968, HS., F. et Angl.  
83-518 F Personnel sanitaire des hôpitaux - Infirmières auxiliaires, 1961-1968, HS., F. et Angl.

### STATISTIQUES DE L'HYGIÈNE MENTALE

- 83-204 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. I, Admissions et radiations des institutions - A., Bil.  
83-208 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. II, Les malades inscrits dans les institutions - A., Bil.  
83-504 *Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-58*, HS., Angl.  
83-505 *Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963*, HS., Angl.  
83-506 Probabilité d'hospitalisation dans un établissement psychiatrique du Canada, HS., Bil.  
- La statistique de l'hygiène mentale, mouvement des malades. Préliminaire - A., Bil. (gratuit)

### STATISTIQUES DE LA SANTÉ PUBLIQUE

- 82-201 Les maladies à déclaration obligatoire - A., Bil.  
83-206 La statistique de la tuberculose, Vol. I, Morbidité et mortalité - A., Bil.  
82-522 *Infectious Hepatitis, 1961*, HS., Angl.  
82-206 La morbidité hospitalière - A., Bil.  
82-529 Interventions chirurgicales et traitements, 1968, HS., Bil.  
- Nouveaux sièges primaires de tumeurs malignes au Canada, 1969, A., Bil., (gratuit)  
- *Hospital Morbidity (98 Category List) 1968*, A., Angl., (gratuit)  
- Maladies à déclaration obligatoire, (1924-1968), résumé chronologique, Bil., (gratuit)

### RAPPORTS TECHNIQUES SUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

1. *Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963* - Angl. (gratuit)
2. *Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963* - Angl. (gratuit)
3. *Canadian Joint Life Tables, 1960-1962* - Angl. (gratuit)

M. - Mensuel      T. - Trimestriel      A. - Annuel      HS. - Hors série      F. - Français      Angl. - Anglais      Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1966. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)



1010484557

Catalogue  
number

#### SELECTED PUBLICATIONS ON HEALTH STATISTICS

Obtainable from Publications Distribution Unit, Financial Services Section,  
Dominion Bureau of Statistics or Information Canada, Ottawa

#### VITAL STATISTICS

- 84-001 Vital Statistics, M., Bil.  
84-201 Vital Statistics - Preliminary, A., Bil.  
84-202 Vital Statistics - Final, A., Bil.  
84-203 Causes of Death A.E. (detailed 4th digit list for Canada and provinces by age and sex)

##### Analytical Reports:

###### Causes of Death (detailed 4th digit list):

- 84-514 Causes of Death, Canada, 1950-60, O., E.  
84-519 Causes of Death, Canada, 1958-1964, O., E.

###### Life Tables:

- 84-510 Canadian Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, O., Bil.  
84-512 Provincial and Regional Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, O., Bil.  
84-515 Life Tables for Canada and Regions, 1941 and 1951, O., Bil.  
84-516 Canadian Life Tables, 1960-1962, O., Bil.  
84-517 Provincial and Regional Life Tables, 1960-1962, O., Bil.  
84-518 Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962, O., E.  
84-527 Complete Life Tables by Sex, Canada and provinces, 1965-1967, O., Bil.

###### Other:

- 84-520 General Cancer Mortality, 1950-1963, O., Bil.  
84-521 Cancer Mortality by Site, 1950-1963, O., Bil.  
84-522 Accident Mortality, 1950-1964, O., Bil.  
84-523 Nuptiality, 1950-1964, O., Bil.  
84-524 Infant Mortality, 1950-1964, O., Bil.

#### HOSPITALS AND HEALTH MANPOWER

- 83-001 Hospital Indicators, Q., Bil.  
83-201 List of Canadian Hospitals and Related Institutions and Facilities, A., Bil.  
83-210 Hospital Statistics, Vol. I, Hospital Beds, A., Bil.  
83-211 Hospital Statistics, Vol. II, Hospital Services, A., Bil.  
83-212 Hospital Statistics, Vol. III, Hospital Personnel, A., Bil.  
83-213 Hospital Statistics, Vol. IV, Balance Sheets, A., Bil.  
83-214 Hospital Statistics, Vol. V, Hospital Revenues, A., Bil.  
83-215 Hospital Statistics, Vol. VI, Hospital Expenditures, A., Bil.  
83-216 Hospital Statistics, Vol. VII, Hospital Indicators, A., Bil.  
83-217 Hospital Statistics (Preliminary Report), A., Bil.  
83-205 Mental Health Statistics, Vol. III, Institutional Facilities, Services and Finances, A., Bil.  
83-207 Tuberculosis Statistics, Vol. II, Institutional Facilities, Services and Finances, A., Bil.  
83-218 Annual Salaries of Hospital Nursing Personnel, A., Bil.  
83-219 Annual Salaries of Public Health Nurses, A., Bil.  
83-507 Health Manpower in Hospitals - General, 1961-68, O., E. and F.  
83-508 Health Manpower in Hospitals - Radiological Technicians, 1961-68, O., E. and F.  
83-509 Health Manpower in Hospitals - Laboratory Technologists, 1961-68, O., E. and F.  
83-510 Health Manpower in Hospitals - Physio-Occupational Therapists, 1961-68, O., E. and F.  
83-511 Health Manpower in Hospitals - Dietitians, 1961-68, O., E. and F.  
83-512 Health Manpower in Hospitals - Pharmacists, 1961-68, O., E. and F.  
83-513 Health Manpower in Hospitals - Medical Record Librarians, 1961-68, O., E. and F.  
83-514 Health Manpower in Hospitals - Psychologists, 1961-68, O., E. and F.  
83-515 Health Manpower in Hospitals - Social Workers, 1961-68, O., E. and F.  
83-516 Health Manpower in Hospitals - Radiologists and Pathologists, 1961-68, O., E. and F.  
83-517 Health Manpower in Hospitals - Graduate Nurses, 1961-68, O., E. and F.  
83-518 Health Manpower in Hospitals - Nursing Assistants, 1961-68, O., E. and F.

#### MENTAL HEALTH STATISTICS

- 83-204 Mental Health Statistics, Vol. I, Institutional Admissions and Separations, A., Bil.  
83-208 Mental Health Statistics, Vol. II, Patients on Books of Institutions, A., Bil.  
83-504 Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-58, O., E.  
83-505 Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963, O., E.  
83-506 Expectation of Admission to a Canadian Psychiatric Institution, O., Bil.  
- Mental Health Statistics, Patient Movement, Preliminary, A., Bil. (Free)

#### PUBLIC HEALTH STATISTICS

- 82-201 Notifiable Diseases, A., Bil.  
83-206 Tuberculosis Statistics, Vol. I, Tuberculosis Morbidity and Mortality, A., Bil.  
82-522 Infectious Hepatitis, 1961, O., E.  
82-206 Hospital Morbidity, A., Bil.  
82-529 Surgical Procedures and Treatments, 1968, O., Bil.  
- New Primary Sites of Malignant Neoplasms in Canada, 1969, A., Bil. (Free)  
- Hospital Morbidity (98 Category List) 1968, A., E., (Free)  
- Notifiable Diseases, (1924-1968), Historical Supplement, Bil., (Free)

#### HEALTH AND WELFARE TECHNICAL REPORTS

1. Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963, E. (Free)
2. Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963, E. (Free)
3. Canadian Joint Life Tables, 1960-1962, E. (Free)

M. - Monthly      Q. - Quarterly      A. - Annual      O. - Occasional      E. - English      F. - French      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs including detailed reports on the 1961 and 1966 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)